

Program	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE
Podprogram	LEONARDO DA VINCI
Vrsta akcije	PARTNERSTVA
Akcija	LEONARDO DA VINCI Partnerstva
Cilji in opis akcije	<p>Leonardo da Vinci Partnerstva je okvir za aktivnosti sodelovanja v manjšem obsegu med organizacijami, ki delujejo na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja in bodo sodelovale pri temah skupnega interesa sodelujočih organizacij. Projekti se lahko osredotočijo bolj na aktivno sodelovanje pripravnikov/usposabljanj, medtem ko se lahko drugi posvetijo sodelovanju med učitelji, izvajalci usposabljanja, mentorji ali strokovnimi delavci v poklicnem izobraževanju in usposabljanju. Sodelovanje naj bi poleg šol ali organizacij za poklicno izobraževanje in usposabljanje vključevalo tudi podjetja, socialne partnerje ali druge interesne skupine poklicnega izobraževanja in usposabljanja. Sodelovanje lahko poteka na nacionalni, regionalni ali lokalni ravni, pa tudi na sektorski ravni, na primer v okviru področij poklicnega izobraževanja in usposabljanja ali gospodarskih sektorjev.</p> <p>Partnerstva morajo vključevati organizacije iz najmanj 3 sodelujočih držav. Eden od partnerjev mora prevzeti vlogo koordinatorja. Močno se priporoča, da se v fazi prijave kateri od partnerjev prostovoljno javi, da prevzame vlogo nadomestnega koordinatorja v primeru, da se prvotnega koordinatorja zavrne v izbornem postopku.</p> <p>Projekti partnerstev zapolnjujejo vrzel med dvema glavnima decentraliziranimi akcijama Leonardo da Vinci, to je med projekti mobilnosti in večjimi projekti prenosa inovacij, saj omogočajo sodelovanje na področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja tudi izven aktivnosti mobilnosti, ne da bi bilo za to potrebno obsežno sodelovanje z velikim finančnim načrtom kot pri prenosu inovacij. Partnerstva so lahko tudi osnova za nadaljnje sodelovanje na podlagi rezultatov, doseženih v prejšnjem projektu, ali pa predstavljajo prvi korak k mobilnosti ali projektu prenosa inovacij. Vendar se LdV Partnerstva ne smejo uporabiti za izvajanje zgolj projektov mobilnosti ali z namenom priprave projekta prenosa inovacij.</p> <p>Partnerstva so odličen način, da se omogoči aktivnosti vzajemnega učenja za uporabo skupnih orodij, ki so opisana v helsinškem sporočilu, kot so preglednost, evropski kvalifikacijski okvir (EQF), evropski kreditni sistem za poklicno izobraževanje in usposabljanje (ECVET), zagotavljanje kakovosti, odličnost spretnosti in znanj, kompetence za ključne sektorje.</p> <p>NAMEN IN CILJI – TEME ZA SODELOVANJE</p> <p>Partnerstva Leonardo da Vinci sledijo ciljem programa Leonardo da Vinci, kot so določeni v členu 15.1 Sklepa o ustanovitvi programa VŽU, ki odraža splošne cilje politike poklicnega izobraževanja in usposabljanja na evropski ravni. To vključuje cilje, povezane s kopenhagenskim procesom in njegovimi dveletnimi posodobitvami. Glavne prednostne naloge za poklicno izobraževanje in usposabljanje, pregledane v Bruges Communiqué decembra 2010, so odlična podlaga partnerstvom Leonardo da Vinci.</p> <p>Natančneje, partnerstva LdV se od akcij partnerstev v okviru programov Comenius in Grundtvig razlikujejo na podlagi vsebine aktivnosti, ki morajo biti jasno povezane s poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem. Druga značilnost partnerstva LdV je sodelovanje drugih zainteresiranih strani, poleg šol za poklicno izobraževanje in usposabljanje, kot so podjetja, socialni partnerji ter regionalni, lokalni ali celo nacionalni nosilci odločanja.</p> <p>Na podlagi izjave Sveta v Bordeauxu so bili oblikovani naslednji primeri tem, ki bi lahko bile</p>

	<p>zajete v LdV Partnerstvu in odražajo obstoječe prednostne teme skupne politike poklicnega izobraževanja in usposabljanja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - razvoj usmerjanja in svetovanja o poklicnem izobraževanju in usposabljanju; - odpiranje poklicnega izobraževanja in usposabljanja za prilagodljive poti in ustvarjanje boljših pogojev za prehod v delovno življenje; - okrepitev ali vzpostavitev tesnejših povezav med poklicnim izobraževanjem in usposabljanjem ter delovnim življenjem; - spodbujanje priznavanja neformalnega in priložnostnega učenja; - odzivanje na potrebe trga dela, zlasti malih in srednje velikih podjetij, predvidevanje spretnosti in znanj, potrebnih na trgu delovne sile; - izboljšanje kvalifikacij učiteljev in izvajalcev usposabljanj; - podpiranje izvajanja zagotavljanja kakovosti v poklicnem izobraževanju in usposabljanju; - sodelovanje na področju preglednosti sistemov poklicnega izobraževanja in usposabljanja (npr. evropski kreditni sistem za poklicno izobraževanje in usposabljanje - ECVET, evropski kvalifikacijski okvir - EQF, Europass ...); - podpiranje razvoja nacionalnih kvalifikacijskih okvirov v zvezi z evropskim kvalifikacijskim okvirom; - sodelovanje z namenom testiranja in uporabe skupnih konceptov, razvitih na evropski ravni z namenom širjenja na ravni akterjev „na terenu“. <p>LdV Partnerstvo privede do konkretnih rezultatov, ki omogočajo kasnejše razširjanje in nadaljnjo uporabo. Rezultati partnerstev so lahko opisni ali oprijemljivi, v obliki skupnega poročila, konference, zgoščenke, oprijemljivega izdelka, ki so ga razvili za / v imenu / s sodelovanjem vajencev, koncepti usposabljanja na določenem področju poklicnega izobraževanja in usposabljanja itd.</p>
<p>Kdo ima lahko koristi</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Institucije ali organizacije, ki zagotavljajo priložnosti za učenje na področjih, ki jih zajema področni program Leonardo da Vinci; - združenja in predstavniki sodelujočih v poklicnem izobraževanju in usposabljanju, vključno z združenji vajencev, staršev in učiteljev; - podjetja, socialni partnerji in drugi predstavniki delovnega življenja, vključno z gospodarskimi zbornicami in drugimi gospodarskimi organizacijami; - organi, ki nudijo storitve usmerjanja, svetovanja in informiranja v zvezi z katerimkoli vidikom vseživljenjskega učenja; - organi, odgovorni za sisteme in politike, ki zadevajo kateri koli vidik vseživljenjskega učenja, poklicnega izobraževanja in usposabljanja na lokalni, regionalni in nacionalni ravni; - raziskovalni centri in organi, ki se ukvarjajo z vprašanji vseživljenjskega učenja; - organizacije na terciarni ravni (visokošolski zavodi) lahko sodelujejo v projektih, ampak rezultati ne smejo biti namenjeni udeležencem poklicnega izobraževanja in usposabljanja na terciarni ravni; - neprofitne organizacije, prostovoljna telesa, NVO-ji.
<p>Kdo se lahko prijavi</p>	<p>Institucija (pravna oseba), ki sodeluje v partnerstvu.</p>
<p>KAKO SE PRIJAVITI</p>	
<p>Rok za oddajo vloge</p>	<p>21. februar 2011</p>

Način oddaje vloge	V tiskani obliki	<p>Prijavo je potrebno izpolniti v celoti, na ustreznem prijavnem obrazcu in oddati do določenega razpisnega roka. Za pravočasno oddano se šteje prijava, ki je bila oddana po priporočeni pošti na dan roka oddaje do 23.59. ure oz. oddana osebno na tajništvu do 15. ure na dan roka.</p> <p>Prijavo je potrebno poslati v tiskani obliki s podpisom odgovorne osebe in žigom na naslov nacionalne agencije – CMEPIUS (program Leonardo da Vinci – projekti mobilnosti), Ob železnici 16, 1000 Ljubljana.</p> <p>Če ste koordinator partnerstva je potrebno oddati 1 original in 2 kopiji, če je original oddan v angleščini ali slovenščini, oz. 3 kopije prevoda prijave, če delovni jezik ni angleščina ali slovenščina.</p> <p>Če ste partnerska institucija je potrebno oddati le 1 original. Če bo projekt odobren, se bo v napovedanem pozivu zahtevala 1 kopija prevoda prijave v angleščini ali slovenščini. Če je original v enem od teh dveh jezikov, ne bo treba oddati prevoda.</p>
	Elektronska prijava v LLPLink	<p>Odda jo le koordinator partnerstva in sicer na ustreznem elektronskem PDF¹ obrazcu (uporaba funkcije »oddaj e-prijavo«).</p>
	V elektronski obliki (PDF) na e-naslov:	leonardo@cmepius.si
	Podpis odgovorne osebe in žig	<p>Originalni izvod vloge za dotacijo mora podpisati odgovorna oseba, in kjer je to potrebno tudi udeleženec ali koordinator. Če prijavo oddaja pravna oseba, mora biti poleg podpisa odgovorne osebe tudi žig organizacije.</p> <p>V kolikor organizacija žiga ne uporablja mora priložiti izjavo, da organizacija žiga ne uporablja.</p>
	Istovetnost kopije	<p>Vsaka kopija mora vsebovati podpisano izjavo: "Vlagatelj jamči s svojim podpisom za istovetnost kopije (oz. prevoda) z originalno vlogo za dotacijo."</p>
Kje je prijava na voljo	http://www.cmepius.si/razpisi/llp11.aspx	
Jezik oddane vloge	Delovni jezik – če le ta ni slovenščina ali angleščina, je potrebno poleg originala predložiti 3 kopije prevoda prijave v slovenščino ali angleščino.	
Nacionalna pravila	Izločitveni kriteriji in dopolnitev prijave	

¹ Uporabiti je potrebno **verzijo 9.0** ali novejšo programa **Adobe Acrobat Reader**. V kolikor je nimate, jo lahko brezplačno dobite na spletni strani <http://get.adobe.com/reader/>

<p>prijavljanja</p>	<p>Zavrgla se bo vloga za dotacijo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ki ne bo izpolnjevala katerega koli merila iz tega razdelka, - ni bila oddana pravočasno do razpisnega roka v tiskani obliki, - ni bila izpolnjena na računalnik, - je oddana na neustreznih prijavnih obrazcih (uporaba napačnih obrazcev), - ni podpisana s strani odgovorne osebe oziroma udeleženca, če prijavo odda posameznik ali koordinatorja.
	<p>Izločitveni kriterij upravičenosti s pozivom</p> <p>V primeru neizpolnjevanja meril iz tega poglavja bosta prijaviteljem na voljo 2 delovna dneva, da dopolnijo svojo prijavo v skladu z navodili. Morebitni pozivi k dopolnitvi bodo v naslednjih primerih:</p> <ul style="list-style-type: none"> - originalni podpisi so, ni pa žiga organizacije, - prijavi niso priložene obvezne priloge, - poslan je original vloge za dotacijo brez zahtevanih kopij, oziroma kopij prevodov v slovenščino oziroma angleščino, - vloga za dotacijo je bila poslana po pošti, ni pa bila oddana v elektronski obliki (z uporabo elektronskega obrazca in/ali elektronsko po elektronski pošti ali na nosilcu podatkov), - vloga za dotacijo je prispela po roku in na kuverti ni viden datum njene oddaje po pošti; - prijavitelj v vlogi za dotacijo izbere napačen znesek (previsok ali prenizek) pavšalne dotacije, glede na prijavljeno število mobilnosti, - poziva se tudi organizacije, ki niso upoštevale administrativnih omejitev prijave, da lahko organizacija prijavi le en projekt v posameznem razpisnem roku. V tem primeru se organizacijo pozove, da izbere projekt s katerim želi kandidirati na razpisu. Če se na poziv ne odzove, se vse njene vloge za dotacijo znotraj akcije ali posameznega roka zavrne kot neupravičene.
	<p>Pozivi in rok za dopolnitev</p> <p>Poziv k dopolnitvi se bo opravil samo po elektronski pošti na elektronski naslov v vlogi za dotacijo navedene kontaktne osebe. Rok za dopolnitev (dva delovna dneva) začne teči naslednji delovni dan od dneva pošiljanja elektronske pošte. Dopolnitev prijave mora biti oddana po priporočeni pošti do roka, na enak način kot je določeno v poglavju "Nacionalna pravila prijavljanja" tega dokumenta. Če kriteriji upravičenosti niso izpolnjeni se prijava še pred vsebinskim ocenjevanjem zavrne.</p>
<p>Ocenjevalni postopek</p>	<p>Merila dodeljevanja dotacij so natančneje določena v ocenjevalnih listih za posamezno akcijo. Objavljeni bodo na spletni strani CMEPIUS-a poleg prijavnice.</p> <p>Nacionalna agencija bo predala vsako prijavo, ki izpolnjuje pogoje upravičenosti (pravne in tehnične pogoje razpisa), v vsebinsko ocenjevanje vsaj dvema ocenjevalcema. Ocenjevanje poteka v dveh fazah – neodvisno ocenjevanje, ki ga izvedeta ločeno dva ocenjevalca, ter doseganje soglasja dveh ocenjevalcev za usklajeno skupno oceno. Končni rezultat je enotni komentar in točke za vsako merilo za dodelitev ter končno skupno število točk (seštevek točk po posameznih merilih).</p> <p>Prijave, ki ne dosežejo 50% možnih točk pred dodelitvijo točk za nacionalne prioritete se zavrnejo.</p> <p>Predlagane za sofinanciranje bodo tiste prijave, ki bodo prejele največ točk pri vsebinskem ocenjevanju do meje razpoložljivosti finančnih sredstev. Izbrane za sofinanciranje bodo tiste prijave, ki jih bo potrdila tudi Evropska komisija.</p>

Možnost pritožbe	Prijavitelji se lahko pritožijo na tehnično izvedbo postopka. Prijavitelji, zavrženi zaradi neizpolnjevanja pravnih in tehničnih pogojev razpisa oziroma nepravilno izvedenega postopka, se lahko v roku 15 dni po prejemu pisnega obvestila pritožijo na nacionalno komisijo VŽU, Leonardo da Vinci. Pritožba ne zadrži izvedbe sklepa in podpisovanja pogodb z izbranimi prijavitelji.																
Nacionalne prioritete (vsebinske)	Prioriteta	Št. dodatnih nacionalnih točk															
Nacionalna administrativna merila upravičenosti	<p style="text-align: center;">NI NACIONALNIH PRIORITET</p> <ul style="list-style-type: none"> - V vsaki prijavi projekta lahko sodelujeta dve slovenski organizaciji. V primeru, da se v okviru istega projekta prijavi več slovenskih organizacij, se vse te organizacije zavrne kot neupravičene do sodelovanja. - Organizacija ima lahko odobren le en projekt v okviru Leonardo da Vinci Partnerstev. Dokler ta projekt traja, se organizacija ne more prijaviti na nov razpis iste akcije. - Organizacija lahko prijavi le en projekt v posameznem razpisnem roku. V primeru prijave več projektov se organizacijo pozove, da izbere projekt, s katerim želi kandidirati na razpisu, medtem ko se ostale prijave zavrne kot neupravičene. V primeru, da se organizacija na poziv ne odzove in ne odloči, s katerim projektom želi sodelovati, se vse njene prijave zavrne kot neupravičene. 																
Nacionalna pravila sofinanciranja	<p>Splošno</p> <p>Višina pavšalnega zneska je odvisna od minimalnega števila načrtovanih mobilnosti. Vsak partner zaprosi za dotacijo v svoji državi. Zneski sofinanciranja sodelovanja slovenskih organizacij v 2-letnem partnerstvu:</p> <table border="1" data-bbox="411 1153 1401 1400"> <thead> <tr> <th>Vrsta partnerstva</th> <th>Najmanjše število mobilnosti</th> <th>Najvišja pavšalna dotacija v €</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Majhno število mobilnosti</td> <td style="text-align: center;">4</td> <td style="text-align: right;">7.500,00</td> </tr> <tr> <td>Manjše število mobilnosti</td> <td style="text-align: center;">8</td> <td style="text-align: right;">11.000,00</td> </tr> <tr> <td>Povprečno število mobilnosti</td> <td style="text-align: center;">12</td> <td style="text-align: right;">14.000,00</td> </tr> <tr> <td>Veliko število mobilnosti</td> <td style="text-align: center;">24</td> <td style="text-align: right;">25.000,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Glede oseb s posebnimi potrebami</p> <p>V okviru programa VŽU so udeleženci s posebnimi potrebami lahko upravičeni do posebne obravnave pri določanju pogojev sofinanciranja. Med osebe s posebnimi potrebami se uvrščajo posamezniki: z motnjami v duševnem razvoju, slepi in slabovidni, gluhi in naglušni, z govorno jezikovnimi motnjami, gibalno ovirani, dolgotrajno bolni, s primanjkljaji na določenih področjih učenja ter s čustvenimi in vedenjskimi motnjami, ki potrebujejo izvajanje programov z dodatno strokovno pomočjo ali prilagojene programe oziroma posebne programe.</p> <p>V primeru partnerstev se v skladu s pogoji posebne obravnave so navedenimi v razpisu: Vodnika za prijavitelje I. del – splošna določila (poglavje 4.E) lahko (v dobro utemeljenih in izjemnih primerih) v fazi izvedbe projektov odobri zmanjšanje najmanjšega števila mobilnosti do 50%.</p>		Vrsta partnerstva	Najmanjše število mobilnosti	Najvišja pavšalna dotacija v €	Majhno število mobilnosti	4	7.500,00	Manjše število mobilnosti	8	11.000,00	Povprečno število mobilnosti	12	14.000,00	Veliko število mobilnosti	24	25.000,00
Vrsta partnerstva	Najmanjše število mobilnosti	Najvišja pavšalna dotacija v €															
Majhno število mobilnosti	4	7.500,00															
Manjše število mobilnosti	8	11.000,00															
Povprečno število mobilnosti	12	14.000,00															
Veliko število mobilnosti	24	25.000,00															

Ranljive skupine	<p>V prijavi je potrebno prikazati kako bodo pripadniki ranljivih skupin aktivno, neposredno ali posredno vključeni v projekt. Definicija ranljivih skupin je vzeta iz Operativnega programa razvoja človeških virov za obdobje 2007-2013 (OP RČV), ki temelji na Nacionalnem poročilu o strategijah socialne zaščite in socialnega vključevanja 2006–2008, ki jo je pripravilo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve leta 2006. Med ranljive skupine prebivalstva, ki se srečujejo z večjo stopnjo tveganja socialne izključenosti in neenakih možnosti, uvrščamo predvsem:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ljudi z nizkimi dohodki, katerih preživetje je pogosto odvisno od socialnih transferjev (brezposelni, enostarševske družine, starejše samske osebe, starejše samske ženske), - invalidi (invalidi brez statusa, s težjimi okvarami, brezposelni) in druge funkcionalno ovirane osebe, - brezdomci (zdravstvene in stanovanjske težave), - Romi (brezposelnost, nizka stopnja izobrazbe, slabe stanovanjske razmere), - migranti, begunci in iskalci azila (nepoznavanje jezika, zaposlitev, stanovanjski pogoji), - otroci in mladostniki s težavami v odraščanju ter druge ranljive skupine (žrtve nasilja, odvisniki, osebe s težavami v duševnem zdravju ipd.), - bivši kaznjenci, - odvisniki od drog, - otroci s posebnimi potrebami in - druge ranljive skupine s težavami socialnega vključevanja na trgu dela in zaposlovanja.
TRAJANJE	
Najkrajše trajanje:	2 leti
Najdaljše trajanje:	2 leti
Opombe glede trajanja:	Ni opomb
OCENJEVALNI IN IZBORNI POSTOPKI	
<p>Prosimo, da si za nadaljnje informacije v zvezi s postopki za ocenjevanje in izbor ogledate poglavje 'KAKŠEN JE POSTOPEK IZVEDBE PROJEKTA' v I. delu tega Vodnika.</p>	
Merila upravičenosti	
Splošna merila upravičenosti:	
<p>Splošna merila upravičenosti za vloge v programu VŽU so določene v poglavju 3 v I. delu Vodnika za program VŽU 2011.</p> <p>Sodelujoče države: Prosimo obrnite se na poglavje 'Katere države sodelujejo v programu?' v I. delu Vodnika za program VŽU 2011.</p>	
Posebna merila upravičenosti:	<p>Prijavnice morajo poslati organi, ki imajo status pravne osebe.</p> <p>Tabela za načrtovanje mobilnosti vključuje načrtovane aktivnosti mobilnosti za vsako sodelujočo organizacijo:</p> <ul style="list-style-type: none"> - število mobilnosti, ki jih načrtuje posamezna sodelujoča organizacija, upošteva najmanjše število udeležencev, ki je zahtevano za določeno višino dotacije; - partnerstva morajo biti sestavljena iz najmanj 3 partnerjev, od katerih ima vsak sedež v drugi državi, ki sodeluje v programu VŽU, in od katerih je vsaj ena država članica EU.
Najmanjše število držav:	3
Najmanjše število partnerjev:	3
Opombe v zvezi z udeleženci:	Ni opomb
Merila za dodelitev	1. Kakovost delovnega programa

	<p>Cilji partnerstva so jasni, realni in obravnavajo ustrezno temo. Delovni program je primeren za doseganje ciljev in ustrezen za to vrsto obravnavanega partnerstva; naloge so določene in razdeljene med partnerje tako, da je mogoče doseči rezultate in so pri tem aktivno vključeni vsi partnerji.</p>
	<p>2. Kakovost partnerstva</p> <p>Obstaja primerno ravnotežje med partnerji v smislu njihove vključitve v izvajane aktivnosti. Načrtovani so primerni ukrepi, ki zagotavljajo učinkovito komunikacijo in sodelovanje.</p>
	<p>3. Evropska dodana vrednost</p> <p>Učinek in koristi evropskega sodelovanja na/za sodelujoče organizacije so jasno in natančno določene.</p>
	<p>4. Ustreznost</p> <p>Predlog je povezan s cilji programa.</p>
	<p>5. Učinek</p> <p>Pričakovan učinek na partnerske organizacije in posamezne udeležence je jasno in natančno določen. Partnerstvo je določilo metodologijo za ocenjevanje, ali je namen partnerstva bil dosežen in ali je prišlo do pričakovanega učinka.</p>
	<p>6. Razširjanje in uporaba rezultatov</p> <p>Aktivnosti, načrtovane za razširjanje in uporabo rezultatov so ustrezne in dobro določene. Vključujejo sodelujoče organizacije in, če je možno, širšo skupnost.</p>
POSTOPKI SPORAZUMA	
Predviden datum za pošiljanje predhodnih informacij o rezultatih izbornega postopka	julij 2011
Predviden datum za pošiljanje sporazuma upravičencem	avgust 2011
Predviden datum začetka akcije	1. avgust 2011